

Zeitschrift: Revue économique franco-suisse
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: 52 (1972)
Heft: 3: Les assurances

Register: Offres et demandes des représentations

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 11.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

OFFRES ET DEMANDES DE REPRÉSENTATIONS

Les réponses aux annonces ci-après doivent être accompagnées de 5 *coupons-réponses internationaux* pour frais de transmission.

REPRÉSENTANTS FRANÇAIS CHERCHANT A REPRÉSENTER UNE MAISON SUISSE

N°	Région	Articles souhaités	Clientèle visitée
Alimentation			
1256	France	Produits de grande consommation — Produits alimentaires (biscuits, chocolats, confiserie, pâtisserie, conserves, etc.).	<i>Supermarchés, hypermarchés, grossistes en alimentation, chaînes, groupements, bouchers-charcutiers, traiteurs, crêpiers, boulangeries, pâtisseries.</i>
1268	France et outre-mer	Spécialités alimentaires pour bébés.	<i>Pharmacies, maternités, sages-femmes.</i>
1277	France	Tous produits alimentaires et surtout spécialités.	<i>Super / Hypermarchés, centrales d'achats, grossistes, détaillants, collectivités civiles et militaires.</i>
1283	Est	Tous produits alimentaires (éventuellement matériel pour l'alimentation).	<i>Grandes surfaces, comestibles, restaurants.</i>
Machines/Appareils			
1245	France et Pays d'expression française	Matériel scientifique et technique intéressant les laboratoires de recherches, développement, fabrication, contrôle et médico-pharmaceutiques, ainsi que les industries intéressées.	<i>Laboratoires publics et privés.</i>
1250	Rhône-Alpes	Matériel et techniques pour l'industrie alimentaire : lait, vin, jus de fruit, eau, etc.	<i>Laiteries, caves viti-vinicoles, distilleries, limonaderies, fabricants de sirops, etc.</i>
1265	France	Outillage, biens d'équipements nouveaux.	<i>Toutes industries visitées par société ancienne, bien introduite et spécialisée dans l'importation de machines-outils et outillages de haute technicité et de première qualité.</i>
1266	France	Matériel de haute technicité : électronique, appareils scientifiques et physiques, matériel de laboratoires, optique, mécanique de précision.	<i>Industries françaises intéressées par le matériel ci-contre.</i>
Fournitures Industrielles			
1281	France Rhône-Alpes	Électro-vannes, tous manomètres, tous joints de corps de vannes automatiques, tresses, rondelles téflon pour presses-étoupes de vannes, filtres détendeurs pour air-instruments.	<i>Usines chimiques, pétrole, papeterie, textile, chauffage.</i>
Second-Ceuvre/Bâtiment			
1282	France	Matériel d'équipement de chantiers, menuiseries bois / métal, revêtements de sols et murs, tout article d'aménagement intérieur.	<i>Architectes, bureaux d'études, décorateurs, grossistes.</i>
Textiles			
1274	Centre-Ouest-Sud-Sud-O.	Tissus de coton imprimés.	<i>Importants magasins de tissus pour la couture, ateliers de confection.</i>
1279	France	Tous genres de tissus (coton, laine, synthétique, etc.), doublures, imitations fourrures pouvant être utilisées pour la fabrication de vêtements.	<i>Confectionneurs-fabricants, grossistes en textiles.</i>
1284	France Belgique	Vêtements et sous-vêtements masculins et féminins.	<i>Société disposant d'un réseau de représentants bien introduits auprès des magasins spécialisés et chemisiers de bonne classe pour hommes, cherche cartes complémentaires.</i>
Divers			
1280	France	Tous articles intéressant la droguerie et le bricolage.	<i>Grands magasins, centrales d'achats, discount grandes surfaces, droguistes et magasins de bricolage (grossistes et détaillants).</i>
1285	France	Articles de voyage, maroquinerie, articles de mode, luxe et demi-luxe.	<i>Détaillants en chaussures et grands magasins.</i>

COMMETTANTS SUISSES CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN FRANCE

N°	Région	Articles proposés	Clientèle recherchée (forme de collaboration)
<i>Machines/Appareils/Métallurgie</i>			
4321	France	Outils de précision tels que poinçons, extracteurs, colonnes de guidage, goupilles cylindriques, fraises en acier, jauges cylindriques.	<i>Agent général ou régional, introduit auprès de toutes entreprises industrielles.</i>
4312	Sud de la France	Ozoneurs pour le traitement des eaux potables, industrielles et polluées — Installation de traitement des liquides d'usinage par ozonisation — Installation de désodorisation à l'ozone.	<i>Sous-agent régional introduit dans les industries diverses et services publics.</i>
<i>Hygiène</i>			
4322	France	Urinoirs sans chasse d'eau, absolument inodores.	<i>Agent visitant entreprises de construction, introduits auprès des collectivités, services publics et communaux.</i>
<i>Textiles/Habillement</i>			
4286	Alsace /Lorraine	Tissus de coton imprimés pour robes et blouses de dames, chemises, lingerie (entre autres organdi, voile, satin).	<i>Agent visitant confectionneurs et fabricants de lingerie.</i>
4288	Lyon	Broderies.	<i>Représentant introduit auprès des fabricants de lingerie, confection pour enfants et dames, ainsi que grossistes.</i>
4314	France	Articles de luxe en jersey pour ville et sportswear (hommes et dames).	<i>Agent général introduit auprès des boutiques de luxe.</i>
4315	Nord de la Loire (sauf Paris)	Broderies en tous genres.	<i>Représentant multi-cartes introduit dans la confection.</i>
4319	Midi de la France	Collection de broderies Haute-Couture et Haute-Nouveauté.	<i>Représentant introduit auprès des confectionneurs de prêt-à-porter féminin, des fabricants de chemises et des magasins de détail (vente au mètre).</i>
<i>Produits chimiques Industriels</i>			
4313	France	Colles rapides à un composant, dont une qualité, destinée aux applications mécaniques et au travail des métaux, remplace même la soudure et le rivetage; <i>domaines d'applications</i> : travail des métaux, électronique, bijouterie-joaillerie, odontotechnie, vente en dose pour usages ménagers, etc.	<i>Agent général introduit auprès de la clientèle ci-contre.</i>
4316	France	Détersif pour les mains, utilisable sans eau et protégeant la peau, dissolvant toutes les taches, y compris les encres.	<i>Agent général introduit auprès d'un large réseau d'utilisateurs.</i>
4317	France	Produits pour service d'entretien d'avions et de flotte aérienne de transports.	<i>Agent général introduit auprès des industries concernées.</i>
4318	France	Produits d'entretien et de réparations pour automobiles et moteurs : à réparer les blocs-moteurs fendus, dérouilleurs-détartreurs, aérosol dégraisseur et anti-grincements, mastic de joints aérosol, etc.	<i>Agent général introduit auprès des industries concernées.</i>
<i>Alimentation</i>			
4310	France	Biscuits sucrés et salés, pains d'épices, cakes longue conservation, biscuits complets, biscuits diététiques, spécialités aux œufs.	<i>Agent introduit auprès des grandes surfaces et des grossistes en alimentation.</i>
<i>Divers</i>			
4320	Paris-Côte-d'Azur	Articles de Chine : articles sculptés en jade, en ivoire, en corail, en lapis-lazuli, etc., ainsi que d'autres objets d'origine extrême-orientale, japonaise.	<i>Représentants introduits auprès des magasins d'articles de cadeaux, antiquaires.</i>
4323	France	Large gamme d'articles de broserie.	<i>Représentant introduit auprès des centrales d'achats de grandes surfaces.</i>

COMMETTANTS FRANÇAIS CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN SUISSE

N°	Région	Articles proposés	Clientèle recherchée (forme de collaboration)
Alimentation			
3248	Suisse	Suif alimentaire.	Industrie de la conserve, fabricants de potages, bouillons, biscuiteries, etc.
Équipement Industriel			
3256	Suisse	Matériel de traitement des fluides : éliminateurs de condensats — désembueurs — sècheurs d'air comprimé, de gaz et de liquides, réservoirs d'air comprimé — accessoires — traitement des eaux.	Représentant industriel bien introduit.
Machines/Appareils			
3247	Suisse	Appareils de mesure.	Société bien introduite dans les milieux industriels, notamment produits chimiques, pétrochimiques, pétroliers, ainsi que C.E.R.N. pour agence exclusive.



CHAQUE JOUR EN WAGONS-LITS AVEC UN BILLET DE CHEMIN DE FER DE 2^e CLASSE

- PARIS-INTERLAKEN = 191 FRANCS.
compartiment à 2 lits - billet + wagons-lits
- PARIS-BERNE = 179 FRANCS.
compartiment à 2 lits - billet + wagons-lits
- PARIS-BALE = 167 FRANCS.
compartiment à 2 lits - billet + wagons-lits
- PARIS-GENEVE = 163 FRANCS.
compartiment à 2 lits - billet + wagons-lits



22 heures 10	↑ PARIS EST	7 heures 25
5 heures 37	↓ BALE	0 heure 15
7 heures 48	↓ BERNE	21 heures 48
8 heures 54	↓ INTERLAKEN	20 heures 40

23 heures 5 ¹⁾	↑ PARIS LYON	7 heures 07
7 heures 21	↓ GENEVE	23 heures 05

1) du 15/12/72 au 26/4/73 départ 23 h 11.

VIVEZ LE JOUR... DORMEZ LA NUIT... VOYAGEZ EN WAGONS-LITS !
confort, sécurité, arrivez au cœur de la ville...